大会

第六十二届会议

正式记录

13 December 2007
Chinese

特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)

第 3 次会议简要记录

2007 年 10 月 9 日，星期二，下午 3 时在纽约总部举行

主席：穆罕默德先生..... (苏丹)

目录

议程项目 40: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况 (在其他议程项目下没有涵盖的领土)(续)

听取请愿人申诉

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

下午 3 时 15 分宣布开会

议程项目 40:《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(在其他议程项目下没有涵盖的领土)(续)

听取请愿人申诉

关岛问题 (A/C.4/62/4、A/C.4/62/4/Add.1 和 Add.2)

1. 应主席的邀请, Bevacqua 先生 (Famoksaiyan) 在请愿人专席就座。
2. Bevacqua 先生 (Famoksaiyan) 说, 代表团从关岛来到联合国已经二十多年了, 但是在政治层面上几乎没有什么变化。岛上的土著查莫罗人口已经从 1980 年的 45% 降至 2000 年的 37%, 而且未经关岛人民或政府同意的美国军事力量的扩张将进一步加剧这一状况。
3. 他对《土著民族权利宣言》的通过表示欢迎, 这一《宣言》虽然没有法律约束力, 但是土著人民的象征性胜利。遗憾的是, 美国拒绝了《宣言》的条款, 认为有关土著人民的问题, 包括非自治领土关岛在内, 都是国内事情, 国际社会无权干涉此类事情。显然, 关岛管理国将继续拒绝关岛人民的自决权。美国、加拿大、新西兰和澳大利亚都拒绝了这一《宣言》, 把其土著人民对自决的热切盼望送进了历史的等候室。
4. 虽然“第二个铲除殖民主义国际十年”已经接近了尾声, 但是关岛几乎没有什么变化。在那里, 一个自我标榜为自由和民主的灯塔继续拒绝给予查莫罗人民自决权, 并且坚持要求联合国别管闲事。但是, 联合国必须重申管理国有法律上和道义上的义务, 在关岛人民与本组织的合作下, 实现关岛的非殖民化。而且, 面对管理国不妥协的态度, 联合国应当向关岛派出一个实地调查团, 尽管它没有受邀这样做。
5. Bevacqua 先生退席。

6. 应主席的邀请, Miles 女士 (关岛土著联合会) 在请愿人专席就座。

7. Miles 女士 (关岛土著联合会) 说, 美国是逃避其作为管理国保证关岛土著人口的自决权的责任。美国在该岛的军事力量继续增长, 而且军事演习正在严重影响着陆、海、空环境。此外, 美国正在鼓励它在该区域的盟国利用它的设施。仅军事人员就占据了三分之一的陆地, 而且军事人员的需求也放在了优先考虑的地位。岛上日益增加的军事力量正在吸引商业利益, 而且包括海滨房产在内的越来越多的土地被买来作为公寓和装上了大门的社区。结果, 生活费用提高了, 许多土著查莫罗人正在卖掉他们的家园和土地, 离开这个岛。

8. 当地人口没有投票权, 而且几乎得不到美国的财政支助, 使得年轻人求学和土著代表向国际社会申明其自决的理由都很困难。人民正日益远离他们的土地和文化, 而且对博大精深和相互联系的大洋洲文化知之甚微。军事演习留下来的有毒废料正毒害环境并影响他们的健康。关岛人民需要帮助。

9. 该地区的军事化直接影响了关岛人民自决权的实现。联合国必须鼓励这个管理国履行它的责任, 并提供资源就自治问题教育当地居民, 以便确保一个没有偏见的自治过程。本组织和国际社会还必须与关岛人民一起共同努力来保护后者的自然资源和环境, 并确保其经济和社会发展。本组织亟需向关岛派出一个实地调查团。她所在的组织将继续捍卫关岛人民的权利, 以便帮助他们取得在国际社会中的公正地位。

10. Miles 女士退席。

11. 应主席的邀请, Auyong 女士 (关岛和平与正义联盟) 在请愿人专席就座。

12. Auyong 女士在代表 Guerrero 女士 (关岛和平与正义联盟) 发言时说, 关岛的日益军事化是自决的

一个直接障碍，而且美国在太平洋的大规模军事演习应当引起国际社会的关注。关岛大多数人民不支持他们的岛屿军事化，但是无力阻拦。整个军队很快将占 30% 以上的岛屿，而且正“通过征购的方式”从居民手中获取新的土地。美国的公司正在开办商店和高档的餐馆，海滨及其他的原始房产正遭到抢购。查莫罗家庭已经开始出卖他们的土地。这个岛屿最至关重要的资源被用来销售，而且美国继续在整个亚洲宣传该岛的投资潜力。

13. 外国对该岛更多的控制使土著居民的自治变得日益困难。他们的语言、文化、政治主权和健康等，都由于美国的军事统治和经济控制而遭到牺牲。军事活动造成的污染已经导致它成为世界上癌症和其他致命疾病发病率最高的地区之一。

14. 联合国必须在推动查莫罗人民自决权和非殖民化方面发挥更加积极的作用。委员会应当向关岛派出一个实地调查团，以便记录当前局势。该岛屿还需要更多的资源用于开展关于自治和非殖民化的教育运动。

15. [Auyong 女士](#) 退席。

[西撒哈拉问题](#) (A/C.4/62/3、A/C.4/62/3/Add.2-6、Add.8-9、Add.17、Add.19-20、Add.23、Add.30、Add.34-36、Add.38、Add.43 和 Add.48)

16. [应主席的邀请，Pleite 先生](#) (欧洲议会) 在请愿人专席就座。

17. [Pleite 先生](#) (欧洲议会) 说，2006 年 10 月，欧洲议会曾经派出一个特别代表团访问西撒哈拉，但是摩洛哥当局拒绝其入境，因为代表团的一些成员属于议会与西撒哈拉的友好小组，这表明摩洛哥方面显然缺乏对欧洲议会的尊重。2002 年和 2007 年，一个经过挑选的西班牙官员和记者小组和一个斯堪的纳维亚外交官代表团也分别被拒绝入境。摩洛哥拒绝国际观察员入境，因为它想掩盖其侵犯人权的

行为和撒哈拉人民生活长期折磨下的实际状况，要镇压行动自由和言论自由。摩洛哥人权协会的七名成员最近因为参加了一次和平示威活动而遭逮捕，而且 6 月份，警方还粗暴地镇压了撒哈拉学生的和平示威活动。

18. 他对 2005 年欧洲联盟与摩洛哥之间签署一项渔业协定表示谴责，因为这项协定包括了西撒哈拉水域，从而非法地赋予了摩洛哥管理国的地位，使之有权开采该地区的资源。摩洛哥实际上是一个占领国；合法的管理国是西班牙。安理会第 1754 (2007) 号决议呼吁双方直接谈判，以便为保证撒哈拉人民自决权找到政治解决方案。但是，时至今日，摩洛哥几乎没有表现出解决这一冲突的真正愿望。作为合法的管理国，西班牙应当与国际社会合作，确保达成一个保证撒哈拉人民自决权的政治解决方案。

19. [Pleite 先生](#) 退席。

20. [应主席的邀请，Basinet 女士](#) (演员/录音艺术家) 在请愿人专席就座。

21. [Basinet 女士](#) 在以她个人身份发言时说，三十年来，大多数撒哈拉人民生活在阿尔及利亚沙漠最荒凉的角落里，而其他人则遭受着摩洛哥当局的镇压。西撒哈拉问题是非洲耗时最长的待决冲突之一，而且联合国有责任采取行动予以解决。撒哈拉人民是坚强的和自力更生的，但是为了解决这个政治僵局，他们需要帮助。营地的难民需要资源来教育他们的子女，以及通过诸如小额信贷计划等来提高他们成为企业主的能力。他们需要医疗和房屋方面的供给、基本必需品、太阳能发电机、电脑、互联网以及销售产品的途径。只要国际社会愿意帮助，撒哈拉人民政治上和微观经济上的这些需求是能够得到满足的。

22. [Basinet 女士](#) 退席。

23. 应主席的邀请，Ramos 女士（美洲法理学家协会）在请愿人专席就座。

24. Ramos 女士（美洲法理学家协会）说，摩洛哥镇压、监禁和拷打撒哈拉人民，她呼吁秘书长保护撒哈拉囚犯的基本权利和自由。非殖民化必须通过在联合国和国际观察员监督下的自由和透明的公民投票进行。西班牙应当根据国际法把西撒哈拉问题看作一个非殖民化问题，而且联合国应当保护这一领土的完整和自然资源。

25. 她要求特别委员会注意到居住在廷杜夫难民营中的难民遭受的苦难，并表示希望波利萨里奥阵线与摩洛哥政府之间现在正在进行的会谈能够为举行一次无条件公民投票铺平道路。

26. Ramos 女士退席。

27. 应主席的邀请，Bachir-Abderahman 女士（撒哈拉青年联盟）在请愿人专席就座。

28. Bachir-Abderahman 女士（撒哈拉青年联盟）说，摩洛哥政府正在通过阻挠撒哈拉人民行使自决权而系统地违反国际法。撒哈拉人民的自决权是安全理事会和大会决议，以及摩洛哥王国与波利萨里奥阵线之间的协定所确立的。尽管早在 1991 年就议定，撒哈拉人应该有机会通过自由、公正和透明的公民投票在独立和一体化之间做出选择，但是公民投票至今还未举行。而且，摩洛哥现在提出自治是最终的解决方案。

29. 自 2005 年 5 月以来，撒哈拉学生和青年在整个摩洛哥和西撒哈拉都遭到了摩洛哥警方和武装部队的袭击和拘禁。据报道，其中一些袭击还包括毒打和性虐待，甚至骚扰住院治疗的受害人。她代表撒哈拉青年敦促联合国立即采取行动阻止在西撒哈拉被占领土上发生进一步侵犯人权的行径。

30. Bachir-Abderahman 女士退席。

31. 应主席的邀请，Lenz 女士（基督磐石基督教会）在请愿人专席就座。

32. Lenz 女士（基督磐石基督教会）说，西撒哈拉的生活条件在 2007 年期间严重恶化。饥饿更加普遍，教育机会减少，许多年轻的成年人都被迫离开家庭。更多的人仅仅是因为没有得到足够的医疗照顾而死亡。由于摩洛哥不断地向西撒哈拉领土输入它的文化、语言和特性，那些仍然留在被占领家园里的人被进一步剥夺了文化特性。举行一次公民投票对于允许撒哈拉人民决定他们的未来，并且摆脱他们遭受的苦难是非常必要的。

33. Lenz 女士退席。

34. 应主席的邀请，Boukhari 先生（波利萨里奥阵线）在请愿人专席就座。

35. Boukhari 先生（波利萨里奥阵线）说，摩洛哥对多年来提出的各种和平计划的阻挠和/或拒绝，加上它在被占领土上实行的侵犯人权的政策，在破坏着谈判和联合国的公信力。它最新提出来的关于西撒哈拉自治的建议，暗示的先决条件是将该领土看作是摩洛哥的组成部分。但是，摩洛哥对西撒哈拉并没有主权。西撒哈拉是一块非自治领土，而且它的未来必须由该领土的人民来决定。

36. 2007 年 4 月 10 日，波利萨里奥阵线向秘书长提交了它自己的提案，强调了就自决问题举行公民投票的必要性，并且向摩洛哥提供了讨论战略关系的机会。

37. 双方已经在安理会第 1754（2007）号决议的框架内举行了两轮谈判，并且计划在今年下半年举行第三轮谈判。虽然波利萨里奥阵线在这些谈判中与秘书长的个人代表进行了全面合作，但是摩洛哥政府却表明它无意遵守联合国旨在实现西撒哈拉非殖民化的任何决议。而且，它对安理会第 1754（2007）号决议所作的选择性解释——最近的一次是在委员

会的上一次会议上——表明它不愿意真诚地进行谈判。

38. 在回顾谈判的目标是为了确保撒哈拉人民有机会行使其自决权并自己来决定他们的未来时，他说，波利萨里奥阵线仍然希望摩洛哥在第三轮谈判中，真诚地参加谈判进程。

39. **Boukhari 先生退席。**

40. 应主席的邀请，**Marcelli 先生**（国际律师）在请愿人专席就座。

41. **Marcelli 先生**在以个人身份发言时说，自决原则对西撒哈拉的适用性得到了国际法院 1975 年 10 月 16 日咨询意见以及联合国各种决议的确认。然而，适用这一原则需要举行一次公民投票，在公民投票中要求居民在一系列选项中做出选择：独立、与摩洛哥合并或者自治。在登记选民的时候，一定要铭记军事占领已经大大改变了常住人口的组成。

42. 最后，他强调和平解决西撒哈拉问题对于该区域的整体稳定是至关重要的。如果撒哈拉人民真的选择了独立，那么撒哈拉国在合作与和平解决国际争端的原则基础上，与该区域的所有国家建立合作关系是非常重要的。

43. **Marcelli 先生退席。**

44. 应主席的邀请，**Rocha Maqueda 先生**（埃斯特雷马杜拉撒哈拉人民友好协会）在请愿人专席就座。

45. **Rocha Maqueda 先生**（埃斯特雷马杜拉撒哈拉人民友好协会）说，国际社会在解决西撒哈拉问题上做得还不够，而且摩洛哥的公司和跨国公司违背联合国决议和国际法，继续开采领土上的自然资源。此外，摩洛哥最新提出的提案——摩洛哥关于谈判撒哈拉区域自治地位的倡议——没有考虑举行一次公民投票的可能性。

46. 如果这个问题继续恶化下去，可能会使整个地区动荡不安。安理会第 1754（2007）号决议已经清楚地表明，撒哈拉人民享有自决权。因此，他呼吁西班牙政府支持就自决问题举行一次公正和公平的公民投票。

47. **Rocha Maqueda 先生退席。**

48. 应主席的邀请，**Aurrekoetxea 先生**（西班牙国家与撒哈拉人民团结协会）在请愿人专席就座。

49. **Aurrekoetxea 先生**（西班牙国家与撒哈拉人民团结协会）说，撒哈拉人民是和平的民族，打算通过谈判获得独立，因为它们仍然相信言语的力量。尽管在摩洛哥掌中忍受了 30 多年的苦难，但是他们仍然坚定地寻求着自由和自决。然而，他们并不是准备着继续无限期地受苦下去。

50. 为了避免重新回到武装斗争，他呼吁西撒哈拉的朋友们，特别是作为管理国仍然对西撒哈拉负有责任的西班牙、法国和美国要求安全理事会根据《联合国宪章》第七章审议西撒哈拉的形势，以迫使摩洛哥遵守国际法并且实现撒哈拉人民的独立。

51. **Aurrekoetxea 先生退席。**

52. 应主席的邀请，**Alonso Rodríguez 先生**（西班牙维护人权协会）在请愿人专席就座。

53. **Alonso Rodríguez 先生**（西班牙维护人权协会）说，西撒哈拉问题在经过了 32 年之后仍然没有得到解决是无法忍受的。在安理会第 1754（2007）号决议的基础上于曼哈塞特启动的各方之间的对话为解决这一冲突提供了一个机会，而且国际社会不能再任由这些谈判失败了。

54. 西班牙政府应当注意到，西撒哈拉的和平和撒哈拉人民的困境与西班牙社会有着重大关系，而且它不应当忘记它在这场冲突中的历史责任。在此方面，他呼吁所有西方国家政府，特别是西班牙政府

为世界粮食计划署（粮食计划署）和联合国难民事务高级专员办事处（难民署）提供捐助，以便向撒哈拉难民提供援助。

55. 他所在的组织非常关切地注意到，在整个西撒哈拉，包括联合国西撒哈拉全民投票特派团（西撒特派团）的军事观察员和车辆每天都要开展工作的地区，发现了大量未引爆的地雷和爆炸装置。每个月都有平民和牲畜被地雷炸死或炸伤，而且如果难民开始回返，数量肯定还会增加。

56. [Alonso Rodríguez 先生退席。](#)

57. [应主席的邀请，Moreno Navarro 先生（塞维利亚大学）在请愿人专席就座。](#)

58. [Moreno Navarro 先生](#)（塞维利亚大学）说，毋庸置疑，撒哈拉民族是一个具有独特历史、文化和政治特性，被剥夺自决权的民族。如果不是西班牙背叛了撒哈拉人民，与摩洛哥和毛里塔尼亚签署了三方协议的话，西撒哈拉问题很早以前就可以解决了。虽然这一罪行是弗朗哥将军的法西斯政权犯下的，但是没有一个经过民主选举当选的西班牙政府曾试图纠正这一不公正现象。

59. 摩洛哥坚持西撒哈拉冲突是内部事务的主张只是它为继续占领这一领土找的一个借口。安理会第1754（2007）号决议以及此前的其他一些决议都确认了撒哈拉人民通过公民投票自由决定其未来的权利。摩洛哥关于自治的提案并未满足一个真正意义上的自决公投的必要条件。这样的公民投票应当提供两种截然不同的可能性：融入摩洛哥或者独立。

60. 尽管有警察和军队的可怕镇压，但是撒哈拉人民的民间抵抗不断增长。侵犯人权数量也有所增加，而且人权倡导者还不断地被拒绝进入西撒哈拉。虽然抵抗活动完全是和平的，但是1991年停火以后，年轻一代的撒哈拉人若认为国际社会把他们放弃了的话，很可能使用武力。

61. 联合国已经不适当地容忍了摩洛哥的行为，而且摩洛哥把这种容忍解释为对其非法占领的默认。与印度尼西亚、塞尔维亚和伊拉克不同，摩洛哥享有完全的不受惩罚；这种有罪不罚的现象必须结束，以便使正义和人权占据上风。

62. [Moreno Navarro 先生退席。](#)

63. [应主席的邀请，Peraita Lechosa 先生（塞维利亚与撒哈拉人民友好协会）在请愿人专席就座。](#)

64. [Peraita Lechosa 先生](#)（塞维利亚与撒哈拉人民友好协会）说，虽然摩洛哥已经开始与波利萨里奥阵线进行直接谈判，但是它对撒哈拉人民人权的公然侵犯仍在继续。

65. 摩洛哥当局实施的酷刑和其他惨无人道的虐待形式导致了大量的生命和肢体丧失。许多撒哈拉人还被绑架，或者被监禁起来或者被驱逐出城市地区。和平集会和政治组织的权利被禁止，监狱里人满为患。

66. 他呼吁结束西撒哈拉的媒体管制；扩大联合国西撒哈拉全民投票特派团的授权，以包括保护撒哈拉公民的权利；摩洛哥签署主要的国际人权文件；停止开采西撒哈拉自然资源；调查摩洛哥公然侵犯人权的问题；清除西撒哈拉的全部地雷；以及关闭在阿尤恩的所谓“黑色监狱”等。

67. [Peraita Lechosa 先生退席。](#)

68. [应主席的邀请，Quatrano 先生（国际观察协会）在请愿人专席就座。](#)

69. [Quatrano 先生](#)（国际观察协会）说，在撒哈拉人民为自决而进行和平斗争的时候，摩洛哥当局却在通过对西撒哈拉实施媒体管制，努力营造撒哈拉问题并不存在的印象。尽管摩洛哥拒不承认，但是追求自决得到了西撒哈拉人民的广泛支持，而且民族认同感也根深蒂固。

70. 摩洛哥报之以全面和持续的镇压运动，野蛮行径和酷刑。针对军事人员的司法诉讼程序不符合国际标准。审讯常常只是根据警方的笔录和证词进行；不允许被告在辩护中提出证人和证据；而且带有伪造签名的强迫招供并不罕见。此外，法院对被告提出的酷刑指控从不调查。判决很苛刻，而且与所犯罪行不成比例。即使是国际人权观察员也免不了要受到摩洛哥的威胁恐吓。

71. 举行一次适当的公民投票是至关重要的。为此，联合国西撒哈拉全民投票特派团应当被额外赋予保护生活在被占领土上的撒哈拉人民的民事和政治权力的使命。

72. [Quatrano 先生](#) 退席。

73. [应主席的邀请，Stanley 先生（RockFish 教堂）](#) 在请愿人专席就座。

74. [Stanley 先生（RockFish 教堂）](#) 说，如果世界各国都有能力实施一次自由公正的公民投票的话，那么他们就有权利为追求这一目标而采取行动。未采取措施确保在西撒哈拉举行一次自由投票，将使这些国家无法逃脱其不作为所带来的结果。

75. 尽管世界上有许多问题，但是西撒哈拉的情形却是一个耻辱。撒哈拉人民已经一再地被国际社会的违背的诺言和失败的立法所“杀害”。他恳求联合国使西撒哈拉非殖民化。

76. [Stanley 先生](#) 退席。

77. [应主席的邀请，Teuwen 女士（乐施会团结会）](#) 在请愿人专席就座。

78. [Teuwen 女士（乐施会团结会）](#) 说，在撒哈拉人民能够行使自决权之前，他们都应当得到根据《日内瓦第四公约》和《关于难民地位的公约》提供的援助和保护。乐施会团结会不断收到摩洛哥在西撒哈拉被占领土上侵犯人权的报告。对被弃强迫流亡

的撒哈拉难民，摩洛哥还不愿意承担责任。从名义上讲，住在阿尔及利亚廷杜夫难民营中的撒哈拉难民受到了联合国难民事务高级专员办事处（难民署）的保护，并且通过世界粮食计划署（粮食计划署）获得了援助，但是这些组织都没有完全兑现他们的承诺。撒哈拉和阿尔及利亚的红新月会都报告了严重的食品短缺以及由此带来的贫血和营养不良问题，特别是在难民营的妇女和儿童中间，它们已经紧急请求了国际捐助。乐施会团结会支持这一请求并敦促国际社会履行其职责，直至找到一个公正持久的解决方案。

79. [Teuwen 女士](#) 退席。

80. [应主席的邀请，Scholte 女士（防御论坛基金会）](#) 在请愿人专席就座。

81. [Scholte 女士（防御论坛基金会）](#) 说，由于联合国没有在西撒哈拉举行关于自决的公民投票而导致的持续冲突，还迫使近 20 万人成为难民住在了撒哈拉沙漠里，而且使居住在被占西撒哈拉上的撒哈拉人遭受着摩洛哥的杀害、酷刑和毒打，就像大赦国际、人权观察和其他组织所记录的那样。

82. 然而，撒哈拉人继续以非暴力和合法的方式主张其自决权，而且撒哈拉领导人已经保证遵守关于自决问题的投票结果。大多数摩洛哥公民一点也不知道西撒哈拉正在发生的事情，因为他们的政府把本国试图报道这个问题的记者和人权倡导者都关进了监狱，并且骚扰那些试图到领土去的国际观察员。尽管摩洛哥过去曾经残酷地对待过撒哈拉人，撒哈拉人仍然保证，如果他们在公民投票中获胜，撒哈拉共和国将成为摩洛哥、阿尔及利亚和毛里塔尼亚的友好邻邦，所有这些国家在他们反对恐怖主义的斗争中都将得到加强，证明撒哈拉人之为奋斗的民主理念和普遍价值能够带来繁荣与和平，并且实现非洲联盟的一个伟大目标：马格里布的稳定以

及从经济上为居住在这一地区所有人促进这一地区发展的机会。

83. 撒哈拉人占了仍然生活在殖民统治下人民的很大一部分，而且委员会应当积极主动地采取行动，以结束这种状况。

84. Scholte 女士退席。

85. 应主席的邀请，Pinto Leite 先生（东帝汶国际法理学家学会）在请愿人专席就座。

86. Pinto Leite 先生（东帝汶国际法理学家学会）在同时代表西撒哈拉自治基金会发言时说，西撒哈拉问题仍然是消除殖民主义的主要绊脚石，而且摩洛哥在继续公然违背联合国决议和国际法。一些国家对摩洛哥非法合并西撒哈拉视而不见，并且正在通过支持摩洛哥关于使该领土在摩洛哥国内自治，以换取对摩洛哥对其主权的承认的提案，给了摩洛哥一个合法的面纱，这个建议使人们回想起十年前东帝汶与印度尼西亚关系的情况。在摩洛哥的这个提案中，将自治强加给撒哈拉人民，而没有给其自由选择地位的机会，这违背了大会第 1541（XIV）号决议的第九项原则。

87. 最近在海牙举行的关于国际法与西撒哈拉问题的会议上，来自 12 个不同国家的法理学家一致认为，占领西撒哈拉和开采其自然资源是非法的，根据最初的联合国/非洲统一组织和平计划，在领土举行一次自由和公正的公民投票是解决这一问题唯一合法的方案。他呼吁所有国家坚持原则立场，阻止对撒哈拉自然资源的掠夺，支持西撒哈拉人民不可剥夺的自治权。

88. Pinto Leite 先生退席。

89. 应主席的邀请，Chauprade 先生（巴黎索邦大学）在请愿人专席就座。

90. Chauprade 先生（巴黎索邦大学）注意到，摩洛哥在没有放弃它对其国家领土那一部分的主权要求的情况下，决定经由公民投票使得其撒哈拉居民通过立法、行政和司法机构管理他们自己的事务。这不是对波利萨里奥阵线的一个让步，而是推动撒哈拉人进步，使其摩洛哥特性和其独特性达到平衡的一种愿望。在西撒哈拉省，与这个国家的其他地方一样，最近的事态是摩洛哥在撒哈拉省和国家其他地区进行的民主现代化的组成部分。民主政治就在于询问一个国家的居住者希望怎样生活在这个国家里，而不是询问他们是否想离开这个国家。任何一个包含有分裂主义少数民族的国家都会这样做。

91. 应当问一问的是，波利萨里奥国会是一个什么样子。人们只要设想一下廷杜夫难民营扩大为一个由不民主、内乱集团控制、把人民作为俘虏的警察国家。撒哈拉人在两者中的选择应该是显而易见的。在这一区域，马里和尼日尔，以及摩洛哥正在出现游牧分裂主义运动，地缘政治不断发展，因此，如果建立一个拥有伊斯兰少数民族的小撒哈拉国家，撒哈拉非洲各国将不难想到其团结和主权会受到什么样的影响。通常情况下，伊斯兰运动都是在西撒哈拉波利萨里奥阵线之类的各种游牧分裂主义分子的控制下，通过贩运武器、毒品和人口，以及其他形式的有组织犯罪藉以维持。

92. 作为联合国基本原则之一的国家主权必须坚决反对涉及有组织犯罪和宗教狂热主义的强大跨国特务和当地分裂主义运动的威胁。各民族之间的和平取决于对主权的尊重，而不是编造虚假的特性。

93. Chauprade 先生退席。

94. 应主席的邀请，Bartolozzi 先生（托斯卡纳区议员）在请愿人专席就座。

95. **Bartolozzi 先生**（托斯卡纳区议员）说，西撒哈拉复杂的冲突不仅关系到摩洛哥的领土完整，而且关系到马格里布的未来和整个地中海盆地的稳定。摩洛哥最近建议给予撒哈拉地区自治地位，为正在进行的谈判提供了一个灵活的基础，而且表明摩洛哥已经准备好寻求一个符合国际标准的，各方都能接受的最终政治解决方案。这一提案在安理会第 1754（2007）号决议中被认为是认真的和具有公信力的，比波利萨里奥阵线的提案——只是重复过去的立场——更为可取，因为它提出了在摩洛哥主权下自治的新元素，既放弃了对西撒哈拉的完全一体化，又保持了国家的领土完整。

96. 秘书长强调了摩洛哥倡议的开放性，而且他的

个人代表最近也指出，自决不一定带来独立。各方自己要准备好恢复谈判，而且国际社会也必须敦促在即将进行的几轮谈判中迅速解决问题。持续的冲突正在产生着严重的影响：过去 32 年中生活在非人条件下的撒哈拉难民由于绝望而不顾一切地投靠秘密恐怖分子或者贩运人口网络，以逃离廷杜夫难民营，从而威胁着地中海区域的稳定。

答辩权

97. **Romero Martinez 先生**（洪都拉斯）在谈到上一次会议上联合王国行使答辩权所作的发言时说，他希望澄清，他自己的发言是从一般意义上讲的，与各国之间的任何具体情况无关。

下午 6 时零 5 分散会